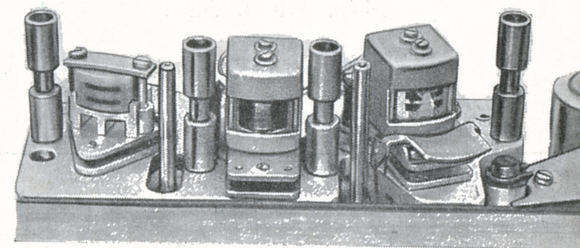
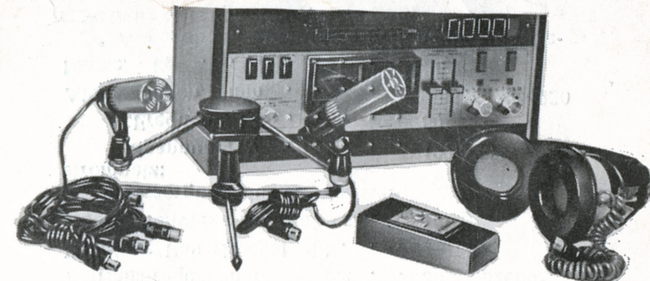


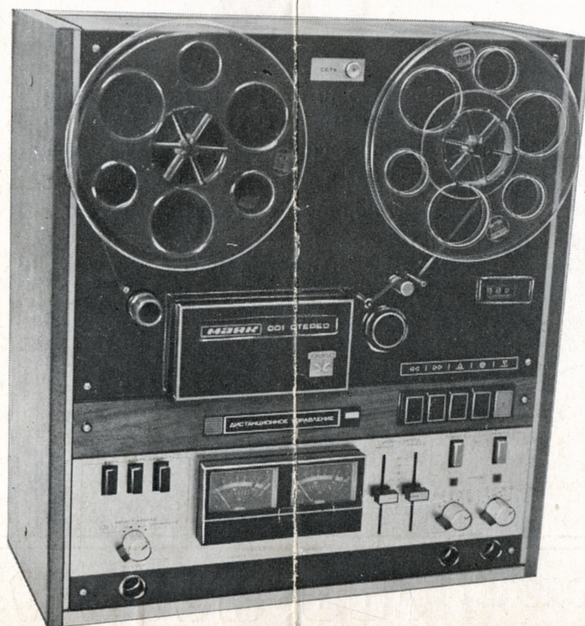
Стереофоническая
магнитофонная приставка
высшего класса
Высококачественная запись
и воспроизведение
музыкальных и речевых
программ
Высокие технические
характеристики

Is a stereophonic tape recorder
attachment of the highest class
Provides for high-quality
recording and reproduction of
musical and speech programs.
Has perfect technical
characteristics

Stereo-Magnetton-
Vorsatzgerät höchster Klasse
Hochqualitative Aufnahme und
Wiedergabe von Musik- und
Sprechprogrammen
Hohe technische Kennwerte



МАЯК
001
стерео



МАЯК
001
stereo

МАЯК · 001 стерео

МАЯК · 001 stereo

МАЯК · 001 stereo

Облегченная зарядка ленты.

Автоматическое выключение при обрыве и окончании ленты.

Дистанционное управление на расстоянии до 10 м с помощью ультразвукового пульта.

Наличие трех головок дает возможность в режиме записи прослушивать записанный сигнал.

Применение трехмоторной схемы со специальной системой автоматической и компоновка по функционально-блочному принципу обеспечивают высокую стабильность и надежность.

Simplified tape charging.

Control effected by slight depression on the keys. Tape tension adjustment depending on the tape thickness.

Automatic stopping in cases of the tape break or end. Remote control at a distance of up to 10 m with the aid of an ultrasonic panel.

Three heads which make it possible to hear the recorded signal, when recording.

Three-motor circuit with a special automatic-control system and functional unit-type principle of design make the tape recorder attachment highly stable and reliable in operation.

Erleichtertes Banderlegen.

Steuerung durch leichtes Drücken der Tasten Einstellung des Bandzugs in Abhängigkeit von der Banddicke.

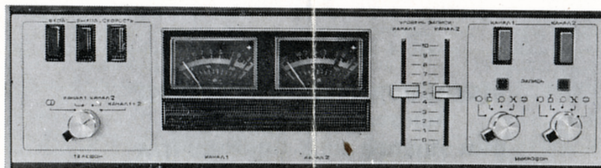
Automatisches Ausschalten beim Reißen und Ende des Bandes.

Fernsteuerung bis zu einer Entfernung von 10 m mit Hilfe des Ultraschallsteuerpults.

Drei Tonaufnahmeköpfe ermöglichen bei Tonaufnahme die Aufzeichnung mitzuhören.

Die Verwendung einer Dreimotorschaltung mit besonderem.

Automatisierungssystem, und Aufbau nach dem Funktionsbaukastenprinzip gewährleisten eine hohe Stabilität und Zuverlässigkeit.



ОСНОВНЫЕ ДАННЫЕ

Номинальные скорости движения магнитной ленты, см/с	19,05; 9,53
Отклонение скорости от номинала, %	±1,0
Коэффициент детонации, %	±0,08
Рабочий диапазон частот, Гц	30—22000
Относительный уровень шумов, дБ	-58
Коэффициент гармонических искажений, %	1,5
Питание от сети переменного тока:	
напряжением, В	127/220
частотой, Гц	50
Габариты, мм	265×425×230
Масса, кг	25
Параметры указаны для скорости 19,05 см/с	

SPECIFICATIONS

Rated magnetic tape speed, cm/s	19.05; 9.53
Speed variation from the rated value, per cent	± 1.0*
Defonation factor, per cent	± 0.08*
Operating frequency band Hz	30 to 22.000*
Relative noise level, dB	-58*
Harmonic distortion factor, per cent	1.5
Power supply from the A.C. mains:	
voltage, V	127/220
frequency, Hz	50
Overall dimensions, mm	465×425×230
Mass, kg	≤25

HAUPTDATEN

Nenngeschwindigkeit des Magnetbands, cm/s	19,05; 9,53
Abweichung der Bandgeschwindigkeit vom Nennwert, %	± 1,0*
Tonhöhen schwankungsfaktor, %	± 0,08*
Betriebsfrequenzbereich, Hz	30... 22000*
Relativer Rauschpegel, dB	- 58*
Oberwellenverzerrungsfaktor, %	1,5
Stromversorgung durch Wechselstromnetz:	
Spannung, V	127/220
Frequenz, Hz	50
Abmessungen, mm	465×425×230
Masse, kg	≤25
* Angegebene Kennwerte gelten für eine Geschwindigkeit von 19,05 cm/s	